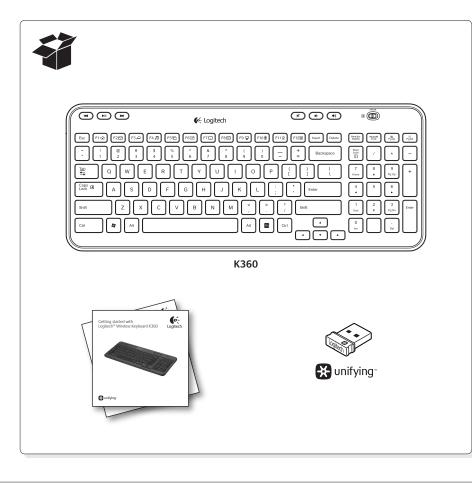
Getting started with Logitech[®] Wireless Keyboard K360

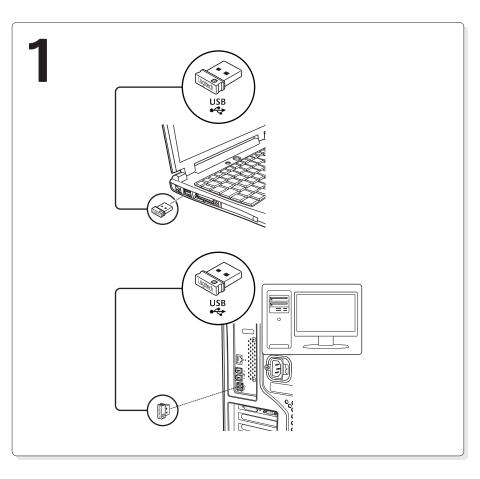


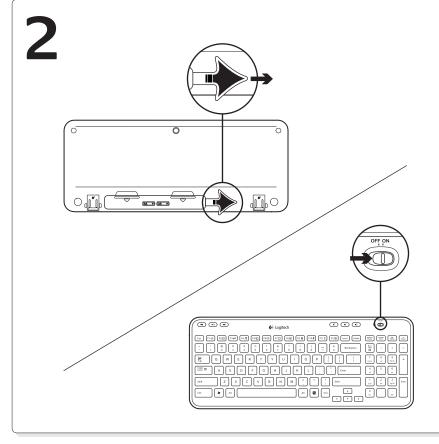
















(NO (PII) (PP) (% (4) (4) (4) (2) (2)

English

Kevboard features

Enhanced F-keys

To use the enhanced F-keys, press and hold the Fn key, and then press the F-key you want to use.

Fn + F1 = Launches Internet browser

Fn + F2 = Launches email application

Fn + F3 = Launches Windows Search¹ Fn + F4 = Launches media player

 $Fn + F5 = Flip^2$

Fn + F6 = Shows desktop

Fn + F7 = Minimizes window

Fn + F8 = Restores minimized windows

Fn + F9 = My Computer

Fn + F10 = Locks PC

Fn + F11 = Puts PC in standby mode

Fn + F12 = Launches calculator

To reprogram the enhanced F-keys, use the Logitech® SetPoint™ software, which you can download from www.logitech.com/

One Touch Search if the SetPoint software is installed. Application Switcher if the SetPoint software is installed

Hotkeys

1. Media navigation

2. Volume adjustment

Deutsch

Tastaturfunktionen

Erweiterte Funktionen der F-Tasten

Um die erweiterten Funktionen der F-Tasten zu verwenden, halten Sie die FN-Taste gedrückt und drücken Sie die gewünschte F-Taste.

FN + F1 = Startet den Internet-Browser

FN + F2 = Startet die E-Mail-Anwendung

FN + F3 = Startet die Windows-Suche¹ FN + F4 = Startet den Multimedia-Player

FN + F5 = Umschalten²

FN + F6 = Zeiat den Desktop

FN + F7 = Minimiert das Fenster

FN + F8 = Stellt minimierte Fenster wieder her

FN + F9 = Arbeitsplatz

FN + F10= Sperrt den PC

FN + F11 = Versetzt den PC in den Standby-Modus

FN + F12 = Startet den Rechner

Sie können die F-Tasten mithilfe der Logitech® SetPoint™-Software neu programmieren, die Sie unter www.logitech.com/downloads herunterladen können.

One-Touch Search-Funktion, wenn die SetPoint-Software installiert ist. Programmumschalter, wenn die SetPoint-Software installiert ist.

Sondertasten

1. Mediennavigation

2. Lautstärkeregelung

Français

Fonctions du clavier

Touches de fonction avancées

la touche Fn sans la relâcher, puis sur la touche F de votre choix.

Fn + F2 = Lance l'application de messagerie électronique

Fn + F4 = Lance le lecteur multimédia

Fn + F6 = Affiche le bureau

Fn + F10 = Verrouille l'ordinateur

Fn + F11 = Met l'ordinateur en veille

Fn + F12 = Lance la calculatrice

utilisez le logiciel Logitech® SetPoint™, téléchargeable sur le site www.logitech.com/downloads.

nction One Touch Search disponible si le logiciel SetSpoint est installé.

Español

Características del teclado

Para usar las teclas F mejoradas, con la tecla Fn presionada, pulse la tecla F que desee usar.

Fn + F1 = Abre el navegador de Internet

Fn + F2 = Inicia la aplicación de correo electrónico

Fn + F3 = Inicia Windows Search¹

 $Fn + F5 = Voltear^2$

Fn + F6 = Muestra el escritorio

Fn + F9 = Mi PC

² Cambio de aplicaciones si se ha instalado el software SetPoint.

Nederlands

Pour utiliser les touches de fonctions avancées, appuyez sur

Fn + F1 = Lance le navigateur Web

Fn + F3 = Lance le service de recherche Windows

Fn + F5 = Bascule l'application²

Fn + F7 = Réduit la fenêtre active

Fn + F8 = Restaure les fenêtres réduites

Fn + F9 = Ouvre le Poste de travail

Pour reprogrammer les touches de fonctions avancées,

² Fonction de changement d'application disponible si le logiciel SetSpoint est installé.

Touches de raccourci

1. Navigation multimédia

2. Réglage du volume

Teclas F mejoradas

Fn + F4 = Abre el reproductor de medios

Fn + F7 = Minimiza la ventana

Fn + F8 = Restaura las ventanas minimizadas

Fn + F10 = Bloquea el PC

Fn + F11 = Activa el modo de espera del PC

Fn + F12 = Abre la calculadora

Para reprogramar las teclas F mejoradas, use el software Logitech[®] SetPoint[™], que puede descargar desde www.logitech.com/downloads.

One Touch Search si se ha instalado el software SetPoint.

Botones de acceso rápido

1. Navegación multimedia

2. Ajuste del volumen

Toetsenbordfuncties

Uitgebreide F-toetsfuncties

Als u de uitgebreide F-toetsfuncties wilt gebruiken, houdt u de Fntoets ingedrukt en drukt u vervolgens op de gewenste F-toets.

Fn + F1 = Internetbrowser starten Fn + F2 = E-mailtoepassing starten

Fn + F3 = Windows Search starten¹ Fn + F4 = Mediaspeler starten

Fn + F5 = Schakelen²

Fn + F6 = Bureaublad weergeven

Fn + F7 = Venster minimaliseren Fn + F8 = Geminimaliseerde vensters herstellen

Fn + F9 = Deze computer

Fn + F10 = Computer vergrendelen

Fn + F11 = Computer in stand-bymodus zetten

Fn + F12 = Rekenmachine starten U kunt de uitgebreide F-toetsfuncties opnieuw programmeren met behulp van de Logitech® SetPoint™-software, die u kunt downloaden

via www.logitech.com/downloads.

¹ One Touch Search als de SetPoint-software is geïnstalleerd ² Toepassingsschakelaar als de SetSpoint-software is geïnstalleerd.

Sneltoetsen

1. Medianavigatie 2. Volume aanpassen

Italiano

Caratteristiche della tastiera Tasti funzione ottimizzati

Per utilizzare i tasti funzione ottimizzati, tenere premuto il tasto Fn

e premere il tasto funzione desiderato. Fn + F1 = Avvia il browser Internet

Fn + F2 = Avvia l'applicazione di posta elettronica

Fn + F3 = Avvia la ricerca in Windows¹ Fn + F4 = Avvia il lettore multimediale

Fn + F5 = Capovogli²

Fn + F6 = Mostra il desktop Fn + F7 = Riduce a icona la finestra

Fn + F8 = Ripristina le finestre ridotte a icona Fn + F9 = Risorse del computer

Fn + F10 = Blocca PC

Fn + F11 = Attiva la modalità standby per il PC Fn + F12 = Avvia la calcolatrice

Per riprogrammare i tasti funzione, utilizzare il software Logitech® SetPoint™, disponibile all'indirizzo www.logitech.com/downloads. ¹ Funzionalità One Touch Search se è installato il software SetPoint.

² Funzionalità per il passaggio da un'applicazione all'altra se è installato il software SetSpoint.

Tasti dedicati 1. Navigazione di file multimediali

2. Regolazione volume

Svenska

Tangentbordsfunktioner

Förbättrade F-tangente

Så här använder du de förbättrade F-tangenterna: Tryck på Fn-tangenten, håll ned den och tryck sedan

på den F-tangent du vill använda. Fn + F1 = Startar webbläsaren

Fn + F2 = Startar e-postprogrammet Fn + F3 = Startar Windows Search¹

Fn + F4 = Startar mediaspelaren $Fn + F5 = Vand^2$

Fn + F6 = Visar skrivbordet

Fn + F7 = Minimerar det aktiva fönstret Fn + F8 = Återställer minimerade fönster

Fn + F9 = Den här datorn Fn + F10 = Låser datorn

Fn + F11 = Försätter datorn i viloläge

Fn + F12 = Startar kalkylatorn Du kan programmera om de förbättrade F-tangenterna med hjälp av programmet Logitech® SetPoint™ som du laddar

ner från www.logitech.com/downloads. ¹ Snabbsökning om SetPoint-programmet har installerats

Programväxling om SetPoint-programmet har installerat: Snabbtangenter

1. Medienavigering 2. Volymkontroller

Dansk

Tastaturets funktioner og finesser

Udvidede F-tast-funktioner Når du vil bruge en af de udvidede F-tast-funktioner, skal du holde

Fn-tasten nede og trykke på den pågældende F-tast.

Fn + F1 = Åbner internetbrowseren Fn + F2 = Starter e-mail-programmet

Fn + F3 = Starter Windows-søgning¹ Fn + F4 = Starter Media Player

 $Fn + F5 = Flip^2$ Fn + F6 = Viser skrivebordet

Fn + F7 = Minimerer vindue Fn + F8 = Gendanner minimeret vindue

Fn + F9 = Denne computer

Fn + F10 = Låser computeren Fn + F11 = Sætter computeren på standby Fn + F12 = Starter lommeregneren

² Programskifter hvis SetPoint-softwaren er installeret.

1. Navigation i video og musik

2. Justering af lydstyrken

Genveistaster

bruge Logitech® SetPoint™, som kan hentes på www.logitech.com/ One Touch Search hvis SetPoint-softwaren er installeret.

Hvis du vil omprogrammere de udvidede F-tast-funktioner, skal du

Norsk

F-taster med utvidet funksjon

Tastaturfunksjoner

Hvis du vil bruke de utvidede F-tastene, holder du inne Fn-tasten og trykker på den F-tasten du vil bruke. Fn + F1 = Åpner nettleser

Fn + F2 = Starter e-postprogrammet

Fn + F3 = Starter Windows-søk¹ Fn + F4 = Åpner mediespiller

Fn + F7 = Minimerer vinduet

 $Fn + F5 = Vend^2$ Fn + F6 = Viser skrivebordet

Fn + F8 = Gjenoppretter minimerte vinduer Fn + F9 = Min datamaskin

Fn + F10 = Låser pc-en

Fn + F11 = Setter pc-en i hvilemodus Fn + F12 = Åpner kalkulatoren

Hvis du vil endre funksjonene til de utvidede F-tastene,

kan du bruke programvaren Logitech® SetPoint™, som du kan laste ned fra www.logitech.com/downloads.

¹ Ett-trykks søk hvis SetPoint er installert. ² Dokumentveksler hvis SetPoint er installert.

Hurtigknapper

1. Navigasjon i medier 2. Justere volumet

Suomi

Näppäimistön ominaisuudet

Laajennetut F-näppäimet Laajennettuja F-näppäimiä käytetään pitämällä Fn-näppäin pohjassa

ia painamalla tämän jälkeen F-näppäintä. Fn + F1 = Avaa verkkoselain

Fn + F2 = Avaa sähköpostisovellus Fn + F3 = Avaa Windowsin haku¹

Fn + F4 = Avaa mediasoitin Fn + F5 = Käännä² Fn + F6 = Näytä työpöytä

Fn + F7 = Pienennä ikkuna Fn + F8 = Palauta pienennetyt ikkunat alkuperäiseen kokoon

Fn + F9 = Oma tietokone

Fn + F10 = Lukitse tietokone

Fn + F11 = Aseta tietokone valmiustilaan Fn + F12 = Avaa laskir Voit muuttaa laajennettuihin F-näppäimiin määritettyjä toimintoja

Logitech® SetPoint™ -ohjelmiston avulla. Ohjelmiston voi ladata

osoitteesta www.logitech.com/downloads. One Touch Search, ios SetPoint-ohielmisto on asennettuna ² Sovelluksen vaihdin, jos SetPoint-ohjelmisto on asennettuna.

Pikanäppäimet 1. Median käyttö

2. Äänenvoimakkuuden säätäminen

Português

Funcionalidades do teclado

Para utilizar as teclas F melhoradas, mantenha premida a tecla Fn e, em seguida, prima a tecla F que pretende utilizar.

Fn + F2 = Inicia a aplicação de correio electrónico

Teclas F melhoradas

Fn + F3 = Inicia a Pesquisa do Windows¹ Fn + F4 = Inicia o reprodutor multimédia Fn + F5 = Alterna a aplicação²

Fn + F1 = Inicia o browser da Internet

Fn + F6 = Mostra o ambiente de trabalho Fn + F7 = Minimiza a janela

Fn + F8 = Restaura as janelas minimizadas Fn + F9 = O meu computador

Fn + F10 = Bloqueia o PC Fn + F11 = Coloca o computador em modo de espera Fn + F12 = Inicia a calculadora

Para reprogramar as teclas F melhoradas, utilize o software Logitech® SetPoint, que pode transferir em www.logitech.com/downloads. One Touch Search se o software SetPoint estiver instalado

² Mudança de Aplicações se o software SetSpoint estiver instalado.

Teclas de atalho

Ελληνικά

Λειτουργίες πληκτρολογίου

1. Navegação multimédia

Βελτιωμένα πλήκτρα F.

πατημένο το πλήκτρο FN και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο F που

Fn + F2 = Εκκίνηση εφαρμογής ηλεκτρονικού ταχυδρομείου Fn + F3 = Eκκίνηση αναζήτησης Windows¹

Fn + F4 = Εκκίνηση εφαρμογής αναπαραγωγής πολυμέσων

Fn + F7 = Ελαχιστοποίηση παραθύρου

Fn + F8 = Επαναφορά ελαχιστοποιημένων παραθύρων Fn + F9 = Ο Υπολογιστής μου

Fn + F12 = Εκκίνηση αριθμομηχανής Για τον επαναπρογραμματισμό των βελτιωμένων πλήκτρων F, χρησιμοποιήστε το λογισμικό Logitech® SetPoint™, του οποίου μπορείτε

² Εναλλαγή εφαρμογών εάν είναι εγκατεστημένο το λογισμικό SetSpoint.

2. Ajuste do volume 1. Ortamda gezinme 2. Ses ayarı

Για να χρησιμοποιήσετε τα βελτιωμένα πλήκτρα F, πατήστε και κρατήστε

θέλετε να χρησιμοποιήσετε Fn + F1 = Εκκίνηση εφαρμογής περιήγησης στο Internet

 $Fn + F5 = Eva\lambda\lambda a\gamma \dot{\eta}^2$ Fn + F6 = Εμφάνιση επιφάνειας εργασίας

Fn + F10 = Κλείδωμα υπολογιστή Fn + F11 = Θέστε τον υπολογιστή σε κατάσταση αναμονής

να κάνετε λήψη από τη διεύθυνση www.logitech.com/downloads. Αναζήτηση με το πάτημα ενός πλήκτρου εάν είναι εγκατεστημένο το λογισμικό SetSpoint.

Πλήκτρα συντόμευσης 1. Περιήγηση πολυμέσων 2. Ρύθμιση έντασης ήχου

Türkçe

Klavye özellikleri

Gelişmiş F tuşları Gelişmiş F tuşlarını kullanmak için, Fn tuşunu basılı tutarken

kullanmak istediğiniz F tuşuna basın. Fn + F1 = Internet tarayıcısını başlatır Fn + F2 = E-posta uygulamasını başlatır

Fn + F3 = Windows Arama'yı başlatır¹

Fn + F4 = Media Player'ı başlatır Fn + F5 = Çevirir²

Fn + F7 = Pencereyi simge durumuna küçültür Fn + F8 = Simge durumuna küçültülen pencereleri eski haline

Fn + F6 = Masaüstünü gösterir

Fn + F9 = Bilgisayarım Fn + F10 = Bilgisayarı kilitler

geri döndürür

Fn + F11 = Bilgisayarı bekleme moduna geçirir Fn + F12 = Hesap makinesini başlatır

Gelişmiş F tuşlarını yeniden programlamak için Logitech® SetPoint™

yazılımını kullanın. Bu yazılımı www.logitech.com/downloads adresinden indirebilirsiniz. SetSpoint yazılımı yüklendiğinde Tek Tuşla Arama.

SetSpoint yazılımı yüklendiğinde Uygulama Değiştirme Hızlı erisim tusları

العربية

ميزات لوحة المفاتيح

تعزیز مفاتیح **F** لاستخدام وظيفة تعزيز مفاتيح F، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Fn، ثم اضغط على مفتاح F الذي تُريد استخدامه. Fn + F1 = لبدء تشغيل مستعرض الإنترنت

> 1 البحث Windows البحث = Fn + F3 Fn + F4 = لبدء تشغيل مشغِّل الوسائط 2 نقف = Fn + F5

Fn + F2 تشغيل تطبيق البريد الإلكتروني

Restores minimized windows = Fn + F8Fn + F9 = جهاز الكمبيوتر Fn + F10 قفل الكمبيوتر

.SetPoint في حالة تثبيت برنامج التطبيقات في حالة 2

Fn + F11 تحويل الجهاز إلى وضع الاستعداد

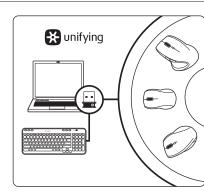
Fn + F6 = إظهار سطح المكتب

Fn + F7 = تصغير الإطار

Fn + F12 لبدء تشغيل الحاسبة لتعيين مرة أخرى تقدم F برعم، استعمال برنامج ™Logitech® SetPoint. والذي يمكنك من تنزيل www.logitech.com/downloads. * البحث بلمسة واحدة في حالة تثبيت برنامج SetPoint.

> مفاتيح التشغيل الوسائط التنقل

2. ضبط مستوى الصوت



English

Plug it. Forget it. Add to it.

Your new Logitech product ships with a Logitech® Unifying receiver. Did you know vou can add a compatible Logitech wireless device that uses the same receiver as your current Logitech Unifying product?

Are you Unifying-ready?

If you have a Logitech wireless device that's Unifying-ready, you can pair it with additional Unifying devices. Just look for the orange Unifying logo on the new device or its packaging. Build your ideal combo. Add something. Replace something. It's easy, and you'll use only one USB port for up to six devices.

Getting started is easy

If you're ready to pair your device(s) via Unifying, here's what you need to do: **1.** Make sure your Unifying receiver is plugged in.

- 2. If you haven't already, download the Logitech® Unifying software from www.logitech.com/unifying.
- 3. Start the Unifying software* and follow the onscreen instructions to pair the new wireless device with your existing Unifying
- * Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Deutsch

Empfänger anschließen. Eingesteckt lassen. Geräte hinzufügen

Im Lieferumfang Ihres neuen Logitech Produkts ist ein Logitech® Unifying-Empfänge enthalten. Wussten Sie schon, dass Sie über denselben Empfänger ganz einfach weitere kompatible kabellose Logitech Geräte anschließen können?

Sind Sie bereit für Unifying?

www.logitech.com

Rating: 5V === 100mA

FCC ID: JNZCU0007

IC: 4418A-CU0007

MADE IN CHINA

Wenn Sie ein kabelloses Logitech-Gerät haben, das die Unifying-Technologie unterstützt, können Sie es mit anderen Unifying-Geräten pairen. Achten Sie auf das orangefarbene Unifying-Logo auf dem neuen Gerät oder der Verpackung. Stellen Sie Ihre ideale Kombination zusammen. Fügen Sie ein Gerät hinzu. Ersetzen Sie ein anderes Die Einrichtung ist unkompliziert und Sie benötigen nur einen USB-Anschluss für bis zu sechs Geräte

Es ist ganz einfach

Wenn Sie eines oder mehrere Geräte über Unifying einrichten möchten, führen Sie folgende Schritte aus:

- 1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Unifying-Empfänger eingesteckt ist.
- 2. Laden Sie die Logitech® Unifying-Software unter www.logitech.com/unifying herunter. wenn Sie dies nicht bereits getan haben.
- **3.** Starten Sie die Unifying-Software* und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das neue kabellose Gerät mit Ihrem vorhandenen Unifying-Empfänger zu verbinden.

* Wählen Sie "Start/Programme/Logitech/ Unifying/Logitech Unifying Software".

Francais

Branchez-le. Oubliez-le.

Ajoutez des dispositifs. Votre nouveau produit Logitech est livré avec un récepteur Logitech® Unifying. Saviez-vous qu'il est possible d'ajouter un dispositif Logitech sans fil compatible utilisant le même récepteur que votre produit Logitech Unifying?

Etes-vous compatible Unifying?

Si vous possédez un dispositif Logitech sans fil compatible Unifying, vous pouvez l'associer à d'autres dispositifs Unifying. Recherchez la présence du logo Unifying de couleur orange sur le nouveau dispositif ou son emballage. Créez votre combinaison parfaite. Ajoutez un dispositif. Remplacezen un. C'est très simple et un seul port USB permet de connecter jusqu'à six dispositifs.

Installation facile

Si vous êtes prêt à associer vos dispositifs en utilisant le récepteur Unifying, voici comment procéder:

- 1. Assurez-vous que votre récepteur Unifying
- 2. Si vous ne l'avez pas encore fait, téléchargez le logiciel Logitech® Unifying à l'adresse www.logitech.com/unifying

Logitech.

3. Lancez le logiciel Unifying* et suivez les instructions à l'écran de façon à associer le nouveau dispositif sans fil avec le récepteur Unifying existant. * Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes / Logitech / Unifying / Logiciel Logitech Unifying

Unifying actual?

Español

¿Está listo para Unifying? Si tiene un dispositivo inalámbrico compatible con Unifying, puede empareiarlo con otros dispositivos Unifying. Busque el logotipo naranja de Unifying en el nuevo dispositivo o en su embalaje. Cree la combinación ideal. Agregue algo. Sustituya algo. Es sencillo: sólo utilizará un puerto USB para hasta seis dispositivos.

Conéctelo. Olvídese de él. Agregue más.

Su nuevo producto Logitech se entrega

¿Sabía que puede agregar un dispositivo

inalámbrico Logitech compatible que utiliza

el mismo receptor que su producto Logitech

con un receptor Logitech® Unifying.

Es muv sencillo

Nederlands

Si está listo para emparejar los dispositivos mediante Unifying, siga estos pasos:

1. Compruebe que el receptor Unifying esté conectado. 2. Si no lo ha hecho aún, descarque el software

Logitech® Unifying desde www.logitech.com/

- unifying. **3.** Inicie el software* Unifying y siga las instrucciones en pantalla para empareiar el nuevo dispositivo inalámbrico con
- el receptor Unifying existente. * Vaya a Inicio / Todos los programas / Logitech / Unifying / Software Logitech Unifying

Aansluiten. Vergeten. Toevoegen.

Uw nieuwe Logitech-product wordt geleverd met een Logitech® Unifying-ontvanger. Wist u dat u een compatibel draadloos Logitech-apparaat kunt toevoegen dat dezelfde ontvanger gebruikt als uw huidige Logitech Unifying-product?

Bent u klaar voor Unifying?

Als u een draadloos Logitech-apparaat hebt dat klaar is voor Unifying, kunt u het koppelen aan andere Unifying-apparaten. Let op of u het oranje Unifying-logo tegenkomt op het nieuwe apparaat of de verpakking. Stel uw ideale combinatie samen. Voeg er iets aan toe. Vervang weer eens iets. Het is heel eenvoudig en u hebt maar één USB-poort nodig voor zes apparaten.

U kunt binnen een handomdraai aan de slag

Als u er klaar voor bent om uw appaat of apparaten via Unifying te koppelen, doet u het volgende

- 1. Zorg dat uw Unifying-ontvanger is aangesloten.
- 2. Download de Logitech® Unifying-software van www.logitech.com/unifying als u dat nog niet gedaan hebt.
- 3. Start de Unifying-software* en volg de instructies on het scherm om het nieuwe draadloze apparaat te koppelen aan uw bestaande Unifying-ontvanger.
- * Ga naar Start/Alle programma's/Logitech/ Unifying/Logitech Unifying Software

Italiano

Collega. Dimentica. Aggiungi.

Il nuovo prodotto Logitech viene fornito con un ricevitore Logitech® Unifying. Adesso è possibile aggiungere i dispositivi wireless Logitech compatibili che utilizzano lo stesso ricevitore del prodotto Logitech Unifying in uso.

Sei pronto per Unifying?

Se si dispone di un dispositivo wireless Logitech compatibile con Unifying, è possibile utilizzarlo insieme ad altri dispositivi Unifying. Assicurati che sul nuovo dispositivo o sulla sua confezione sia riportato il logo Unifying arancione. Crea la tua combinazione ideale. Aggiungi e sostituisci. È facile e con una sola porta USB puoi utilizzare fino a sei dispositivi.

Iniziare è semplice

Segui i passaggi successivi per completare il pairing dei dispositivi tramite Unifying: 1. verificare che il ricevitore Unifvina

- 2. se necessario, scaricare il software Loqitech® Unifying da www.logitech.com/unifying;
- **3.** avviare il software Unifying* e seguire le istruzioni visualizzate per eseguire il pairing del nuovo dispositivo wireless e del ricevitore Unifying esistente;

* accedere a Start / Tutti i programmi / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Koppla in. Glöm bort. Lägg till.

Din nya Logitech-produkt levereras med en Logitech® Unifying-mottagare, Visste du att du kan lägga till en kompatibel, trådlös Logitechenhet som använder samma mottagare som din nuvarande Logitech Unifying-produkt?

Är du Unifying-redo?

Svenska

Om du har en trådlös Logitech-enhet som är Unifying-redo kan du lägga till ytterligare Unifying-enheter. Håll utkik efter den orangefärgade Unifying-logotypen på din nya produkt eller på dess förpackning. Välj den perfekta kombinationen. Lägg till. Byt ut. Så enkelt är det! Och du behöver bara en USB-port för upp till sex enheter.

Kom igång på nolltid

Så här gör du när du är redo att ansluta dina enheter via Unifying:

- 1. Se till att Unifying-mottagaren är ansluten. 2. Om du inte har gjort det redan laddar du ner Logitech® Unifying-programmet från www.logitech.com/unifying.
- 3. Starta Unifying-programmet* och anslut nya trådlösa enheter till Unifying-mottagaren genom att följa anvisningarna på skärmen. * Gå till Start/Alla program/Logitech/Unifying/
- Logitech Unifying-programvara

Dansk

Slut den til, glem alt om den, og tilføj flere enheder.

Der følger en Logitech® Unifying-modtager med dit nye Logitech-produkt. Vidste du at du kan tilføje en kompatibel trådløs enhed fra Logitech, der bruger samme modtager som dit nuværende Logitech Unifying-produkt?

Er du klar til Unifying?

Hvis du har en trådløs enhed fra Logitech som understøtter Unifying-modtageren. kan du knytte den til yderligere Unifyingenheder. Du skal bare kigge efter det orange Unifying-logo på den nye enhed eller på den emballage. Byg dit ideelle sæt. Tilføj noget Udskift noget. Det er nemt, og du skal kun bruge én USB-port til op til seks enheder.

Det er let at komme i gang Du skal gøre følgende, hvis du vil tilknytte

din(e) enhed(er) via Unifying: 1. Kontrollér at Unifying-modtageren er tilsluttet. 2. Hvis du ikke allerede har gjort det,

skal du hente Logitech® Unifving-softwaren på www.logitech.com/unifying. 3. Start Unifying-softwaren*, og følg anvisningerne på skærmen for hvordan

du knytter den nye trådløse enhed til

din Unifying-modtager. * Klik på Start/Alle programmer/Logitech/ Unifying/Logitech Unifying-software

Plugg den inn. Glem den. Bruk den til alt.

Det nye Logitech-produktet ditt leveres med en Logitech® Unifying-mottaker. Visste du at du kan legge til en kompatibel trådløs Logitechenhet som bruker samme mottaker som dette Logitech Unifying-produktet?

Er du klar for Unifving?

Dersom du har en trådløs Logitech-enhet som støtter Unifying, kan du kople den sammen med andre Unifying-enheter. Se etter den oransje Unifying-logoen på enheten eller emballasjen. Sett sammer din egen kombinasjon. Legg til noe. Bytt ut noe. Det er enkelt, og du kan bruke opptil seks enheter fra bare én usb-port.

Det er enkelt å komme i gang

Unifying / Logitech Unifying Software

Gjør følgende for å kople enheten(e) dine til Unifying-mottakeren

- **1.** Sørg for at Unifying-mottakeren er satt datamaskinen. 2. Last ned Logitech® Unifying-programvarer fra www.logitech.com/unifying (hvis du ikke
- har gjort det allerede). **3.** Start Unifying-programmet* og følg instruksjonene på skjermen for å kople den nye trådløse enheten til Unifying-mottakeren.

Türkçe Takın. Unutun. Ekleyin.

Liitä. Unohda. Lisää. Uuden Logitech-tuotteesi mukana toimitetaan Logitech® Unifying -vastaanotin. avnı alıcıvı kullanan uvumlu bir Logitech kablosu Tiesitko, että järjestelmään voi liittää Logitechin vhteensopivan, langattoman laitteen. ioka käyttää samaa vastaanotinta kuin nykyinen Logitech Unifying -tuotteesi?

Unifying tulee – oletko valmis?

Suomi

Jos sinulla on Logitechin langaton laite, joka on yhteensopiva Unifying-tuotteen kanssa, voit parittaa sen Unifying-laitteiden kanssa. Tarkista, että uudessa laitteessasi tai sen pakkauksessa on oranssi Unifying-logo Yhdistä haluamasi tuotteet. Lisää. Korvaa. Tämä kaikki on vaivatonta, ja yhden USB-portin avulla voit käyttää jopa kuutta laitetta.

Aloittaminen on helppoa Jos haluat parittaa laitteesi Unifyingtekniikan avulla, noudata seuraavia ohjeita:

- 1. Varmista, että Unifying-vastaanotin on kytkettynä. 2. Lataa tarvittaessa Logitech® Unifying -ohjelmisto osoitteesta www.logitech.com/
- 3. Käynnistä Unifying-ohjelmisto* ja noudata näyttöön tulevia ohjeita parittaaksesi Unifying-vastaanottimen ja uuden langattoman laitteesi.
- * Siirry kohtaan Käynnistä / Kaikki ohjelmat / Logitech / Unifying / Logitech Unifying -ohjelmisto

Português

unifying.

Lique. Esqueça. Adicione.

O seu novo produto Logitech inclui um receptor Logitech® Unifying. Sabia que pode adicionar um dispositivo sem fios Logitech compatível que utiliza o mesmo receptor do actual produto Logitech Unifying?

Está pronto para o Unifying?

Se tiver um dispositivo sem fios Logitech compatível com Unifying, pode emparelhálo com dispositivos Unifying adicionais. Basta procurar o logótipo cor-de-laranja Unifying no novo dispositivo ou na respectiva mbalagem. Construa a combinação ideal. Acrescente qualquer coisa. Substitua qualquei coisa. É fácil, e necessitará de utilizar apenas uma porta USB para um máximo de seis dispositivos.

Começar é fácil

Se está pronto para emparelhar o(s) dispositivo(s) através do Unifying, basta fazer o seguinte:

- 1. Certifique-se de que o receptor Unifying está ligado.
- 2. Se ainda não o fez, transfira o software Logitech® Unifying em www.logitech.com/ 3. Inicie o software Unifying* e siga as instruções
- no ecrã para emparelhar o novo dispositivo sem fios com o receptor Unifying existente. * Aceda a Iniciar / Todos os Programas / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Ελληνικά

Συνδέστε το. Ξεχάστε το. Εμπλουτίστε το.

Το νέο σας προϊόν Logitech συνοδεύει έναν Δέκτη Unifying της Logitech® Γνωρίζατε ότι μπορείτε να προσθέσετε μια συμβατή ασύρματη συσκευή Logitech που χρησιμοποιεί τον ίδιο δέκτη με το παρόν προϊόν Unifying της Logitech

Διαθέτετε υποστήριξη Unifying; Εάν έχετε μια ασύρματη συσκευή της Logitech που υποστηρίζει Unifying, μπορείτε να την αντιστοιχίσετε με πρόσθετες συσκευές Unifying Απλά αναζητήστε το πορτοκαλί λογότυπο Unifying πάνω στη νέα συσκευή ή στη συσκευασία της. Δημιουργήστε τον ιδανικό συνδυασμό. Προσθέστε κάτι. Αντικαταστήστε κάτι. Είναι εύκολο και θα χρησιμοποιήσετε μία μόνο θύρα USB για έξι συσκευές.

Η διαδικασία είναι πολύ εύκολη

Εάν είστε έτοιμοι να αντιστοιχίσετε τις συσκευές σας μέσω Unifying, θα πρέπει να κάνετε τα εξής: 1. Βεβαιωθείτε ότι ο δέκτης Unifying είναι συνδεδεμένος.

Εάν δεν το έχετε κάνει ήδη, κάντε λήψη τ λογισμικού Logitech® Unifying από τη διεύθυνση www.logitech.com/unifying 3. Ξεκινήστε το λογισμικό Unifying* και

ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην

οθόνη για να αντιστοιχίσετε τη νέα ασύρματη συσκευή με τον υπάρχοντα δέκτη Unifying. * Μεταβείτε στο στοιχείο Έναρξη / Όλα τα προγράμματα / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Yeni Logitech ürününüzde Logitech® Unifving

aygıt ekleyebileceğinizi biliyor muydunuz?

Unifying kullanmaya hazır mısınız?

aygıtınız varsa başka Unifying aygıtlarıyla

üzerinde turuncu Unifying logosu olup

noktası kullanabilirsiniz

işte yapmanız gerekenler

yazılımını indirin.

Baslamak kolav

emin olun.

olmadığına bakın. İdeal kombinasyonunuzu

alıcı bulunmaktadır. Logitech Unifying ürününüzle

Unifying kullanımına hazır bir Logitech kablosuz

eslestirebilirsiniz. Yeni aygıtın veya ambalajının

olusturun. Bir seyler ekleyin. Bir seyleri değiştirin.

Cok kolay. Altı aygıta kadar tek bir USB bağlantı

Aygıtlarınızı Unifying ile eşleştirmeye hazırsanız

1. Unifying alıcınızın fişe takılı olduğundan

2. Henüz yapmadıysanız www.logitech.com/

unifying adresinden Logitech® Unifying

3. Unifying yazılımını başlatın* ve yeni kablosuz

için ekrandaki talimatları uygulayın.

Logitech Unifying Yazılımına gidin

* Başlat/Tüm Programlar/Logitech/Unifying/

aygıtı mevcut Unifying alıcınızla eşleştirmek

قم بتوصيله، لا تقلق بشأنه، أضف إليه،

المنتج الخاص بك Logitech الجديدة تأتي مع جهاز استقبال

Logitech® Unifying. هل تعلم أنكُ يمكن إضافة جهاز

إذا كان لديك جهاز Logitech اللاسلكية التي -Unifying

ready، مكنك بإقرانها توحيد أجهزة إضافية. انظروا للرتقال

Unifying الشعار على جهاز جديد أو عبوتها. بناء مزيج

لاسلكي Logitech متوافق يستخدم المتلقي نفس المنتج

الخاص بك Logitech Unifying الحالية؛

المثالي. أضف شيئا. استبدال شيء. ومن السهل،

Unifying، وهنا ما عليك القيام به:

وعليك استخدام منفذ واحد فقط USB لمدة تصل إلى

إذا كنت على استعداد لإقران الجهاز الخاص بك عن طريق

1. تأكد من جهاز الاستقبال الخاص بك Unifying هو

3. * بدء Unifying software واتبع التعليمات على

الشاشة لإقران جهاز استقبال لاسلكية جديدة مع

* انتقل إلى القائمة Start (ابدأ) / All Programs

Logitech/ Unifying/ Logitech / (کافة البرامج)

(Logitech من Unifying Software) ابرنامج

Unifying القائمة الخاصة بك.

www.logitech.com/ من Logitech® Unifying

2. إذا كنت لم تقم بذلك بالفعل، وتحميل البرمجيات

هل أنت Unifying-ready؟

بدء العمل السهل

صوم الدخول.

Help with setup

English

• Is the keyboard powered on?

a USB port on your computer.

alkaline batteries.

- Is the Unifying receiver securely plugged into
- a computer USB port? Try changing USB ports. • If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into
 - Als de Unifying-ontvanger op een USBhub is aangesloten, sluit de ontvanger dan eens direct op een USB-poort van
- Did you pull the battery tab? uw computer aan. Check the orientation of the batteries inside the keyboard, or replace the two AA • Hebt u het lipje van de batterij losgetrokken? Controleer of de batterijen correct in het toetsenbord geplaatst zijn of vervang
- Remove metallic objects between the keyboard and its Unifying receiver.
- Try moving the keyboard closer to the Unifying receiver, or order a USB extension cable at www.logitech.com/usbextender.
- Try reconnecting the keyboard and Unifying receiver using the Logitech Unifying software (Refer to the Unifying section in this guide.)

Deutsch

Probleme bei der Einrichtung? • Ist die Tastatur eingeschaltet?

- Ist der Unifying-Empfänger fest in einen USB-Anschluss Ihres Computers eingesteckt? Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss
- Wenn der Unifying-Empfänger an einen USB-Hub angeschlossen ist, stecken Sie ihn direkt in einen USB-Anschluss des Computers ein.
- Haben Sie den Schutzstreifen der Batterien herausgezogen? Überprüfen Sie die Ausrichtung der Batterien in der Tastatur oder tauschen Sie die zwei Alkalibatterien vom Typ AA aus.
- Entfernen Sie metallische Gegenstände zwischen der Tastatur und dem Unifying-
- Rücken Sie die Tastatur näher an den Unifying-Empfänger heran oder bestellen Sie unter www.logitech.com/usbextender ein USB-Verlängerungskabel.
- Verbinden Sie die Tastatur erneut mit dem Unifying-Empfänger mithilfe der Unifying-Software von Logitech (weitere Informationer finden Sie in dieser Anleitung im Abschnitt zu Unifying).

Francais

Aide pour l'installation

- Le clavier est-il sous tension?
- Le récepteur Unifying est-il branché sur un port USB? Réessayez en changeant de port USB.
- Si le récepteur Unifying est branché sur un hub USB, branchez-le directement sur un port USB de l'ordinateur
- Avez-vous retiré la languette de protection des piles? Vérifiez le sens d'insertion des piles dans le clavier ou remplacez les deux piles alcalines AA.
- Déplacez tout objet métallique se trouvant
- entre le clavier et le récepteur Unifying. • Essayez de rapprocher le clavier du récepteur Unifying ou commandez une rallonge USB à l'adresse www.logitech.com/usbextender.
- Essayez de reconnecter le clavier au récepteur Unifying par le biais du logiciel Logitech Unifying (reportez-vous à la section Unifying de ce guide).

Español Avuda con la instalación

- ¿Ha encendido el teclado? • ¿Está el receptor Unifying conectado correctamente a un puerto USB del ordenador? Pruebe otros puertos USB.
- Si el receptor Unifying está conectado a un concentrador USB, conéctelo directamente a un puerto USB del ordenador.
- dentro del teclado, o sustituya las dos pilas Retire cualquier objeto metálico situado

• ¿Ha tirado de la lengüeta de las pilas?

Compruebe la orientación de las pilas

• Lleve el receptor Unifying más cerca del teclado, o encargue un cable de extensión USB en www.logitech.com/usbextender. • Vuelva a conectar el teclado y el receptor Unifying mediante el software Logitech

Unifying (consulte la sección Unifying

de esta guía).

Nederlands

Hulp bij de set-up

op de USB-poort van uw computer?

Probeer een andere USB-poort.

de twee AA-alkalinebatteriien.

• Verwijder metalen objecten tussen

op www.logitech.com/usbextender.

Unifying in deze handleiding).

Problemi di installazione

Verificare che la tastiera sia accesa.

Se il ricevitore Unifying è collegato

direttamente al computer.

a un hub USB, provare a collegarlo

• La linguetta della batteria è tirata?

tra tastiera e ricevitore Unifying.

• Connettere nuovamente la tastiera

Unifying del presente manuale).

Svenska

Installationshjälp

till en annan port.

AA-batterierna.

usbextender.

Dansk

Är tangentbordet påslaget?

till en USB-port på datorn.

och Unifying-mottagaren.

Hiælp til installationen

• Er tastaturet tændt?

en anden USB-port.

Har du dragit i batteriets skyddsflik?

Verificare la polarità delle pile all'interno

della tastiera oppure sostituire le due batterie

• Rimuovere eventuali oggetti metallici presenti

• Provare ad avvicinare la tastiera al ricevitore

all'indirizzo www.logitech.com/usbextende

e il ricevitore Unifying utilizzando il software

Logitech Unifying (consultare la sezione

• Är Unifying-mottagaren ordentligt ansluten

• Om Unifying-mottagaren är ansluten till en

Kontrollera att batterierna är korrekt isatta.

Ta bort metallobjekt mellan tangentbordet

Unifying-mottagaren eller beställ en USB-

förlängningskabel på www.logitech.com/

Prova att återansluta tangentbordet och

Unifying-programmet (se avsnittet om

Unifying i den här bruksanvisningen).

• Er Unifying-modtageren sat korrekt

i en USB-port på computeren.

• Har du fjernet batteristrimlen?

• Hvis Unifying-modtageren er sluttet til

Kontroller at batterierne vender rigtigt

• Fjern eventuelle metalgenstande som er

placeret mellem tastaturet og Unifying-

forlængerledning på www.logitech.com/

• Flyt tastaturet tættere på Unifying-

modtageren, eller bestil en USB-

• Prøv at etablere forbindelsen mellem

tastaturet og Unifying-modtageren

vha. Logitech Unifying-softwaren

(læs mere i afsnittet om Unifying

i denne vejledning).

usbextender.

i tastaturet, eller udskift de to AA-batterier.

Unifying-mottagaren med hjälp av Logitech

i en USB-port på computeren? Prøv at bruge

en USB-hub, kan du prøve at sætte den direkte

Prova att flytta tangentbordet närmare

i tangentbordet, eller byt ut de två alkaliska

LISB-hubb kan du prova att ansluta den direkt

till en USB-port på datorn? Prova att ansluta

Unifying o acquistare una prolunga USB

• Verificare che il ricevitore Unifying sia

Provare a utilizzare un'altra porta USB

collegato correttamente a una porta USB

Italiano

• Verbind het toetsenbord en de Unifying-

ontvanger opnieuw met behulp van de

Logitech Unifying-software (zie de sectie

het toetsenbord en de Unifying-ontvanger.

• Zet het toetsenbord dichter bij de Unifying-

ontvanger, of bestel een USB-verlengkabel

• Is de Unifying-ontvanger goed aangesloten

- Staat het toetsenbord aan?
- Er tastaturet slått på? • Er Unifying-mottakeren satt ordentlig inn

direkte til datamaskinen i stedet.

Sjekk at batteriene er plassert riktig,

• Flytt metallobjekter som befinner seg

eller prøv å bytte ut begge AA-batteriene.

• Prøv å flytte tastaturet nærmere Unifying-

mottakeren, eller bestill en usb-forlenger

• Prøv å kople sammen tastaturet og Unifying-

mottakeren på nytt ved hjelp av Logitech

på www.logitech.com/usbextender.

• Har du trukket ut batterifliken?

Hjelp med konfigureringen

Norsk

- i en usb-port? Prøv en annen usb-port. • Hvis Unifying-mottakeren er koplet til en usb-hub, kan du prøve å kople mottakeren
 - Unifying alıcı USB hub'ına takılıysa, doğrudan bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı
 - noktasına takmayı deneyin. • Pil bölmesini çektiniz mi? Klavyenin içindeki
- pillerin yönünün doğru olup olmadığını kontrol edin veya iki AA alkalin pili değiştirin. mellom tastaturet og Unifying-mottakeren.
 - Klavyeyi Unifying alıcıya yaklaştırmayı deneyin veya www.logitech.com/usbextende
- Unifying-programmet (se Unifying-avsnittet

Suomi

Vinkkejä käyttöönottoon

USB-liitäntää

i denne veiledningen).

- Onko näppäimistöön kytketty virta? • Onko Unifying-vastaanotin liitetty tietokoneen USB-porttiin? Kokeile eri
- Jos Unifying-vastaanotin on liitetty USB-keskittimeen, liitä vastaanotin suoraan tietokoneen USB-porttiin
- · Poistitko pariston suojanauhan? Tarkista, että paristot on asetettu näppäimistöön oikein päin tai vaihda
- kumpikin AA-alkaliparisto. · Poista näppäimistön ja sen Unifyingvastaanottimen välillä olevat metalliset
- Kokeile siirtää näppäimistöä lähemmäksi Unifying-vastaanotinta tai tilaa USBjatkokaapeli osoitteesta www.logitech.com/ usbextender · Kokeile yhdistää näppäimistö ja Unifying-
- vastaanotin uudelleen Logitechin Unifyingohjelmiston avulla (Löydät lisätietoja tämän oppaan Unifying-vastaanotinta käsittelevästä osiosta.)

Português

Ajuda com a configuração

- O teclado está ligado? O receptor Unifying está correctamente ligado a uma porta USB do computador?
- Se o receptor Unifying estiver ligado a um concentrador USB, tente ligálo directamente a uma porta USB no
- orientação das pilhas no interior do teclado ou substitua as duas pilhas alcalinas AA.
- e o receptor Unifying. • Tente mover o teclado para mais perto do receptor Unifying ou encomende
- Unifying (consulte a secção Unifying neste guia).

Ελληνικά

αλλάξετε θύρα USB.

- Έχετε συνδέσει σωστά το δέκτη Unifying σε μια θύρα USB του υπολογιστή; Δοκιμάστε να
- Εάν ο νανοδέκτης είναι συνδεδεμένος σε έναν διανομέα USB, δοκιμάστε να τον υπολογιστή σας.
- Ελέγξτε τον προσανατολισμό των μπαταριών στο εσωτερικό του πληκτρολογίου ή αντικαταστήστε τις δύο αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους ΑΑ.
- και τον δέκτη Unifying.
- πιο κοντά στο δέκτη Unifying ή παραγγείλετε ένα καλώδιο επέκτασης USB από τη σελίδα www.logitech.com/usbextender.
- Unifying (ανατρέξτε στην ενότητα Unifying

Türkçe

Kurulum vardımı

sipariş edin.

- Klavye açık mı? Unifying alıcı USB bağlantı noktasına tam olarak takılı mı? Bağlantı noktalarını
- değiştirmeyi deneyin.
- Klavye ve Unifying alıcı arasındaki metal
- adresinden bir USB uzatma kablosu
- Logitech Unifying yazılımını kullanarak klavyeyi ve Unifying alıcıyı yeniden bağlamayı deneyin (Bu kılavuzdaki Unifying bölümüne bakın.)



المساعدة في الإعداد

هل الكمبيوتر قيد التشغيل؟ هو المتلقي أدخل مستقبِل Unifying في منفذ USB بالكمبيوتر؟ جرّب USB منافذ الشحن.

هل تأخذ بها علامة التبويب البطارية؟ التحقق من مكان البطاريات داخل لوحة المفاتيح ، أو استبدال القلوية AA بطاريتين.

أخرج العناصر المعدنية الموجودة بين لوحة المفاتيح ووحدة

· الا Unifying توصّل المستقبِل الصغير عن طريق

لوحة وصل USB، فجرِّب توصيله بالكمبيوتر مباشرةً.

حاول نقل المتلقي إلى توحيد منفذ USB أقرب إلى جرب نقل لوحة المفاتيح بالقرب من المستقبل Unifying أو اطلب كبل إطالة USB على /www.logitech.com

جرّب إعادة توصيل الماوس ووحدة الاستقبال الموحدة باستخدام البرنامج Logitech Unifying (ارجع إلى قسم "التوحيد" الوارد بهذا الدليل).

- Experimente mudar de porta USB.
- seu computador. • Retirou a película das pilhas? Verifique a
- · Remova objectos metálicos entre o teclado
- um cabo de extensão USB em www.logitech.com/usbextender. • Tente voltar a ligar o teclado e o receptor Unifying, utilizando o software Logitech

Βοήθεια με την εγκατάσταση

- Έχετε ενεργοποιήσει το πληκτρολόγιο;
- συνδέσετε απευθείας σε μια θύρα USB στον • Έχετε τραβήξει την ασφάλεια της μπαταρίας;
- Απομακρύνετε τυχόν μεταλλικά αντικείμενα ανάμεσα στο πληκτρολόνιο
- Δοκιμάστε να μετακινήσετε το πληκτρολόγιο
- Δοκιμάστε να επανασυνδέσετε το πληκτρολόγιο και τον δέκτη Unifying χρησιμοποιώντας το λογισμικό Logitech του οδηγού αυτού).



CNC:C-8941 CFT:RCPLOCU10-1356

© 2011 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech

620-003223.004